

*Les devas sont exaucés sur leur simple pensée ; — les rois atteignent leur but par leurs ordres ; — les gens riches obtiennent ce qu'ils désirent par leur fortune ; — les pauvres arrivent à un résultat par leurs forces.*

Ainsi donc, quand le roi eut promulgué cet ordre, les chasseurs de tout le royaume se rassemblèrent ; ils demandèrent au roi : « Qu'exigez-vous de nous ? » Le roi répondit aux chasseurs : « Il me faut promptement la peau du cerf couleur d'or ; j'en ai besoin pour en faire un coussin ; allez au plus vite me la chercher. » Les chasseurs répliquèrent : « Veuillez nous permettre de nous retirer un instant, afin que nous puissions délibérer ensemble sur cette affaire. »

Le roi y ayant consenti, les chasseurs s'en retournèrent et se demandèrent les uns aux autres : « Avez-vous jamais vu dans vos chasses le cerf couleur d'or ou avez-vous entendu parler de lui ? » Mais chacun d'eux répondait aux autres : « Depuis notre premier ancêtre nous nous sommes toujours occupés de chasse, et jamais nous n'avons entendu prononcer le nom du cerf couleur d'or ; à plus forte raison ne l'avons-nous jamais vu de nos yeux. » Les chasseurs firent alors entre eux une convention jurée, disant : « Maintenant nous irons répondre au roi ; que personne ne soit en désaccord avec les autres. » Quand ils furent admis en présence du roi, chacun d'eux lui dit : « Depuis nos premiers ancêtres, de père en fils, nous nous occupons de chasse ; or jamais nous n'avons entendu prononcer le nom du cerf couleur d'or ; à plus forte raison ne l'avons-nous pas vu de nos yeux. » Cependant, comme on dit :

*La force du roi est absolue ; — quand il désire quelque chose, il faut qu'on lui obéisse.*

Le roi donna donc des ordres à ses officiers pour qu'on arrêtât tous les chasseurs, qu'on les chargeât de liens et qu'on les mît en prison. Il y avait alors un chasseur nommé